

Porównanie tłumaczeń Izajasza 31:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I padnie Asyria od miecza – nie ludzkiego,* i nie ludzki miecz ją pochłonie. I przyjdzie jej** uciekać przed mieczem, a młodzieńcy*** – do przymusowych robót. ****1)2)3)4)

¹⁾ <x>290 37:36-38</x>

²⁾ przyjdzie jej, לו (lo), lub: do niej : wg 1QIsa a : i nie, וְלֹא .

³⁾ Lub: najlepsi mężczyźni.

⁴⁾ <x>70 1:30</x>; <x>240 12:24</x>; <x>310 1:1</x>